

Installationsvejledning

Tørretumbler

TD6–24S
Compass Pro
Type N3...



Electrolux
PROFESSIONAL

Indholdsfortegnelse

Indholdsfortegnelse

1	Sikkerhedsforskrifter.....	5
1.1	Ekstra sikkerhedsforanstaltninger for gasopvarmet tørretumbler.....	7
1.2	Generel sikkerhedsinformation	7
1.3	Kun til kommerciel brug	7
1.4	Copyright	7
1.5	Symboler	8
2	Garantibetingelser og undtagelser	9
3	Tekniske data.....	10
3.1	Tegning.....	10
3.2	Tekniske data	11
4	Opsætning.....	12
4.1	Generelt.....	12
4.2	Udpakning.....	12
4.3	Instruktion for genbrug af emballagen.....	13
4.4	Placering.....	14
4.5	Tilslutning til et netværk.....	15
4.6	Mekanisk installation.....	15
	4.6.1 Sikring af maskinen	16
	4.6.2 Forbindelsesgren	16
5	Aftrækssystem	17
5.1	Luftprincip	17
5.2	Frisk luft.....	17
5.3	Aftrækskanal	18
5.4	Delt aftrækskanal.....	19
5.5	Aftrækkets dimensionering	19
6	Gastilslutning	20
6.1	Fastgør etiketten.....	20
6.2	Generelt.....	20
6.3	Installation af gas.....	21
6.4	Tabel over tryk og justeringer	22
6.5	Testkørsel	23
6.6	Konverteringsinstruktioner.....	24
6.7	Dataetiket.....	25
7	Elektrisk tilslutning.....	26
7.1	Elektrisk installation	26
7.2	Enfaset tilslutning.....	26
7.3	Trefaset tilslutning.....	27
7.4	Elektriske tilslutninger	28
8	Ved første start.....	29
8.1	Vælg sprog.....	29
8.2	Indstil tid og dato.....	29
8.3	Aktivér/deaktiver servicealarmen.....	29
9	Funktionskontrol.....	30
10	Oplysninger om bortskaffelse	32
10.1	Bortskaffelse af apparatet når det er udtjent	32
10.2	Bortskaffelse af emballage.....	32

Producenten forbeholder sig ret til ændring af konstruktions- og materiale specifikationer.

1 Sikkerhedsforskrifter

- Service må kun udføres af autoriseret personale.
- Brug kun godkendte reservedele, tilbehør og forbrugsstoffer.
- Maskinen må ikke bruges, hvis der tidligere er benyttet industrielle kemikalier til rensning.
- Lad være med at tørre uvasket tøj i maskinen.
- Tøj, der er tilsmudset med stoffer som madolie, acetone, alkohol, benzin, lampeolie, pletfjerner, terpentiner, voks og voksfjerner, skal vaskes i varmt vand med ekstra vaske-middel, før det tørres i maskinen.
- Dele af skumgummi (latexskum), brusehætter, vandtætte tekstiler, tøj med gummibag-side og tøj eller puder, der er udstyret med skumgummipuder, må ikke tørres i maskinen.
- Skyllemiddel eller lignende produkter skal bruges som angivet af producenten af de på-gældende midler.
- Den sidste fase i tørringen sker uden varme (nedkølingscyklus) for at sikre, at tøjet har en temperatur, der ikke er skadeligt for det.
- Fjern alle genstande, såsom lightere og tændstikker, fra lommerne.
- **ADVARSEL.** Stands aldrig maskinen, før den er færdig med tørringen. Standses ma-skinen før tid, skal tøjet hurtigt fjernes fra maskinen og bredes ud, så varmen kan blive spredt.
- Der skal sørges for passende ventilation for at undgå tilbagestrømning af gas til rum, hvor der befinder sig apparater, der forbrænder andre brændselstyper, herunder an-ordninger med åben ild.
- Aftræksluften må ikke ledes ind i en aftrækskanal, der også anvendes til udledning af dampe fra apparater, som bruger gas eller andre former for brændsel.
- Maskinen må ikke installeres bag døre, som kan låses, eller bag skydedøre eller døre, hvis hængsler sidder på den modsatte side af, hvor hængslet på maskinens dør sidder, således at det ikke er muligt at åbne maskinens dør helt.
- Hvis maskinen har en fnugsamler, skal denne renses hyppigt.
- Der må ikke samle sig fnug omkring maskinen.
- **DETTE APPARAT MÅ IKKE MODIFICERES.**
- Ved udførelse af service eller udskiftning af dele skal strømmen slås fra.
- Når strømmen er afbrudt, skal operatøren kontrollere, at maskinen er koblet fra det til-slutningssted, han har adgang til (dvs. at stikket er trukket ud og forbliver trukket ud). Hvis dette ikke er muligt på grund af maskinens konstruktion eller installation, skal der etableres en frakobling med et låsesystem i den isolerede position.
- I overensstemmelse med ledningsdiagrammet: Montér en flerpolet afbryder på maski-nen for at lette installations- og servicearbejde.
- Stationære apparater, der ikke er forsynet med måder til at koble dem fra elnettet på ved hjælp af kontaktafbrydelse ved alle poler, som giver fuld frakobling ved overspæn-ning i kategori III, skal have inkorporeret en metode til frakobling i den faste kabelføring i medfør af reglerne for kabelføring.
- **ADVARSEL:** Apparatet må ikke forsynes med strøm via en ekstern tilkobling, som f. eks. en timer, eller sluttes til et kredsløb, der regelmæssigt slås til og fra af udstyret.
- Hvis der anføres forskellige mærkespændinger eller forskellige mærkefrekvenser (ad-skilt af /) på maskinens typeplade, findes der anvisninger på justering af apparatet til

drift ved den påkrævede mærkespænding eller mærkefrekvens i installationshåndbogen.

- Åbningerne i soklen må ikke tildækkes af et tæppe
- Maksimummængde af tørt tøj: 2 x 23.5 kg.
- A-vægtet lydtryksniveau (emission) ved arbejdsstationer: 70 dB(A)
- Yderligere krav til følgende lande; AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, UK:
 - Denne maskine kan anvendes på offentlige steder.
 - Denne maskine må bruges af børn på 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer med manglende erfaring og viden, hvis de bliver overvåget eller får vejledning i sikker brug af maskinen og forstår de risici, der er forbundet med brugen. Børn må ikke lege med maskinen. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn af en voksen.
- Yderligere krav til øvrige lande:
 - Denne maskine er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer med manglende erfaring og viden, medmindre de bliver overvåget eller får vejledning i brugen af maskinen af en person med ansvar for deres sikkerhed. Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med maskinen.

1.1 Ekstra sikkerhedsforanstaltninger for gasopvarmet tørretumbler

- Før installation skal du kontrollere, at de lokale forsyningsforhold, typen af gas og trykket samt maskinens indstillinger er kompatible.
- Maskinen må ikke installeres i rum med rensemaskiner, der som rensmiddel bruger perklorethylen, TRIKLORETHYLEN eller KLORFLUORHOLDIGE KULBRINTER.
- BEMÆRK: Der gøres opmærksom på, at tilslutning og igangsættelse af apparater, der overholder denne standard, er underlagt overholdelse af gældende bestemmelser for installation i de lande, hvor apparatet sælges.
- De skal angive, at tilslutningen til apparatet skal foretages med en flexslange, der egner sig til apparatets kategori, og som er i overensstemmelse med de nationalt gældende regler for installation i destinationslandet, og installatøren skal i tvivlstilfælde kontakte leverandøren.
- Apparatet skal installeres på ikke-brændbare materialer for gulvet, arbejdsbordet og/eller væggen tæt på apparatet ved behov.
- Hvis du kan lugte gas, skal du gøre følgende:
 - Tænd ikke for noget udstyr
 - Benyt ikke elektriske kontakter
 - Benyt ikke telefoner i bygningen
 - Evakuer rummet, bygningen eller området
 - Kontakt den person, der har ansvaret for maskinen

1.2 Generel sikkerhedsinformation

For at forhindre skader i elektronikken (og andre dele), der kan opstå som følge af kondens, bør maskinen stå i et rum med stuetemperatur i 24 timer, før den tages i brug første gang.







1.3 Kun til kommerciel brug

Maskinen/maskinerne omtalt i denne vejledning er udelukkende fremstillet til kommerciel og industriel brug.

1.4 Copyright

Denne håndbog er udelukkende beregnet på operatøren og må kun overdrages til tredjemand efter skriftlig tilladelse fra selskabet Electrolux Professional AB.

1.5 Symboler

	Forsigtig
	Forsigtig, varm overflade
	Forsigtig, højspænding
	Advarsel, risiko for brand / brændbare materialer
	Fare, fare for knusning
	Læs anvisningerne, inden maskinen tages i brug

2 Garantibetingelser og undtagelser

Hvis købet af dette produkt omfatter garanti, ydes denne i overensstemmelse med lokale bestemmelser, og under forudsætning af at udstyret er installeret og anvendes til det formål, det er beregnet til, og som det er beskrevet i den tilhørende udstyrsdokumentation.

Garantien er gældende, når kunden udelukkende har anvendt originale reservedele og har udført vedligeholdelse i overensstemmelse med kravene til brug og vedligeholdelse fra Electrolux Professional, der leveres både i papirformat og elektronisk.

Electrolux Professional anbefaler på det kraftigste, at man anvender Electrolux Professionals godkendte rengøringsmidler, skylle- og afkalkningsmidler for at opnå de bedste resultater og bevare produkteffektiviteten over tid.

Electrolux Professional garantien dækker ikke:

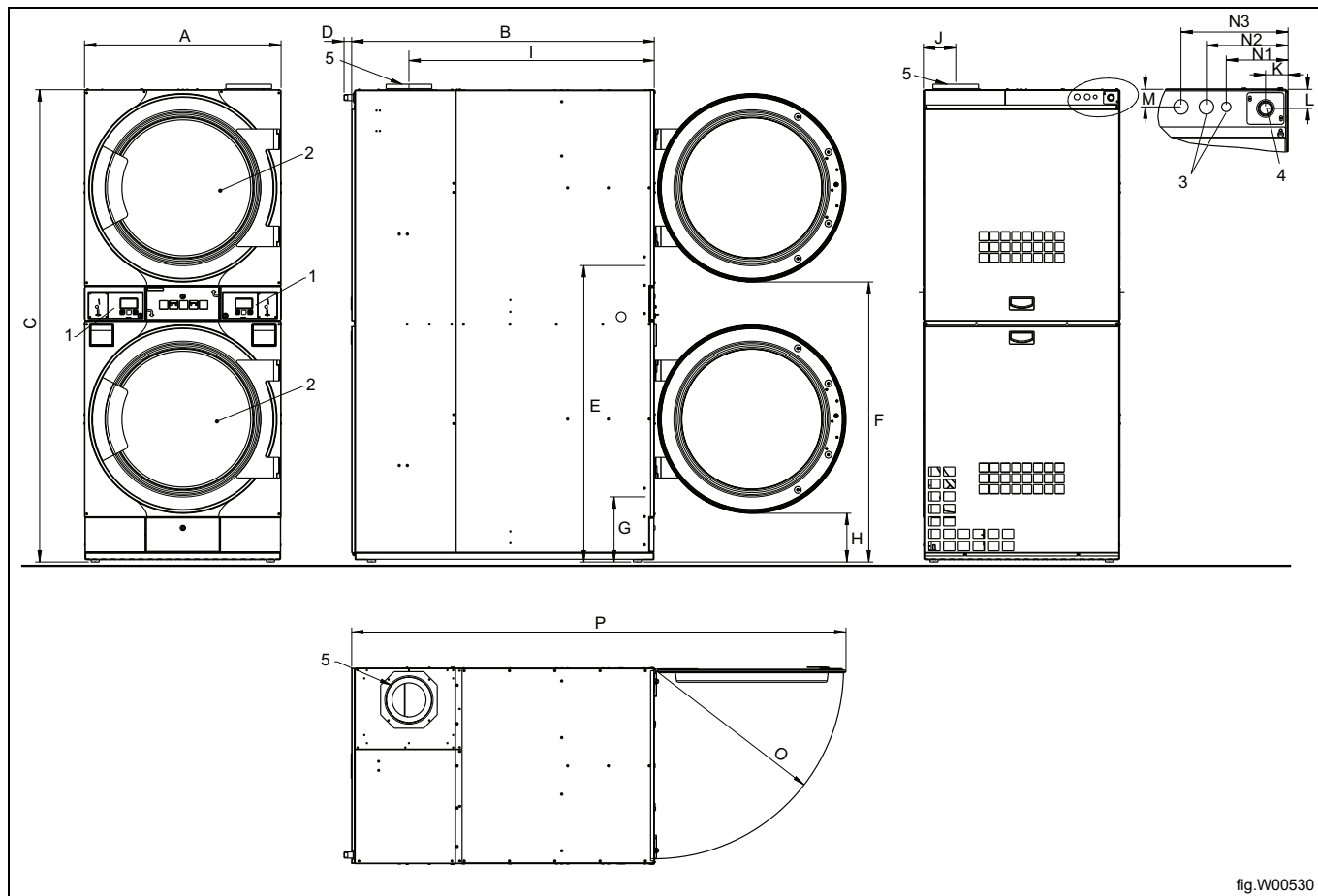
- Omkostninger til servicerejser for at levere eller afhente produktet.
- Montering.
- Oplæring i brug/funktion.
- Udskiftning (og/eller levering) af sliddele medmindre sliddet skyldes materiale- eller produktionsfejl, som er anmeldt inden for en (1) uge fra fejls opståen.
- Tilretning af ekstern ledningsføring.
- Tilretning af uautoriserede reparationer, såvel som eventuelle skader, fejl og mangler, der er forårsaget af og/eller stammer fra
 - utilstrækkelig og/eller unormal kapacitet i det elektriske system (strøm/spænding/frekvens, herunder udsving og/eller afbrydelser).
 - utilstrækkelig eller afbrudt vandforsyning, damp, luft, gas (herunder urenheder og/eller andet, der ikke er i overensstemmelse med de tekniske krav til hvert apparat).
 - vvs-dele, komponenter eller konsumrengøringsprodukter, der ikke er godkendt af producenten.
 - kundens forsømmelighed, forkert brug, misbrug og/eller manglende overholdelse af anvisningerne på brug og vedligeholdelse, som findes detaljeret beskrevet i udstyrets dokumentation.
 - ukorrekt eller dårlig: installation, reparation, vedligeholdelse (herunder pilleri, modifikationer og reparationer udført af uautoriserede tredjeparter) samt modifikation af sikkerhedssystemer.
 - Brugen af uoriginale dele (f.eks.: forbrugsstoffer, slid og skader eller reservedele).
 - miljøforhold der frembringer termisk (f.eks. overophedning/frost) eller kemisk (f.eks. korrosion/oxydering) stress.
 - fremmedlegemer anbragt i- eller sluttet til- produktet.
 - uheld eller force majeure.
 - transport og håndtering, inklusive ridser, hak, splinter og/eller anden skade på produktets finish, medmindre sådan skade stammer fra materiale- eller produktionsfejl, og anmeldes inden for en (1) uge fra leveringen, hvis ikke andet aftales.
- produkt med originale serienumre som er blevet fjernet, ændret eller ikke umiddelbart kan fastslås.
- skift af lyspærer, filtre eller enhver forbrugsdel.
- ethvert tilbehør og software der ikke er godkendt eller specificeret af Electrolux Professional.

Garantien omfatter ikke planlagte vedligeholdelsesaktiviteter (inklusive de nødvendige dele hertil) eller levering af rengøringsmidler, medmindre det specifikt er dækket under en lokal aftale, med forbehold for lokale vilkår og betingelser.

Se på Electrolux Professional webside for en liste over autoriserede kundeservicekontorer.

3 Tekniske data

3.1 Tegning



1	Betjeningspanel
2	Døråbning, \varnothing 687 mm
3	Elektrisk tilslutning
4	Tilslutning af gas
5	Udsugningstilslutning

	A	B	C	D	E	F
mm	870	1335	2085	35	1310	1240

	G	H	I	J	K	L
mm	290	215	1085	140	40	35

	M	N1	N2	N3	O	P
mm	30	110	145	190	815	2185

3.2 Tekniske data

Vægt, netto	kg	440
Tromlevolumen	liter	2 x 423
Tromlediameter	mm	832
Tromledybde	mm	757
Tromlehastighed	omdr./min.	43-44
Mærkeeffekt, fyldningsfaktor 1:18 (maks. belastning)	kg	2 x 23,5
Mærkeeffekt, fyldningsfaktor 1:22 (anbefalet belastning)	kg	2 x 19,2
Opvarmning: Gas	kW	2 x 27,5
Luftstrøm	m ³ /t	2 x 850
Tilslutning af kanal, udsugning	∅ mm	1 x 200
Maksimalt statisk kontrtryk, Gas 50 Hz / 60 Hz**	Pa	340 / 520
Gasrørstilslutning		ISO 7/1-R3/4
Lydeffekt/lydtryksniveau ved tørring*	dB(A)	77/60
Varmeudledning fra installeret effekt, maks.	%	15

*Lydeffektniveauer målt i overensstemmelse med ISO 60704.

** Statisk kontrtrykverdi målt i NTC position, i en kold og tom maskine og kun med brug af den ene tørrelomme ad gangen.

Bemærk:

Standard gasdrevne apparater er bygget til at fungere enten med GNH eller LPG gas, og de skal installeres ved en højde på ikke over 610 m (2001 ft), ellers skal der installeres et sæt beregnet til store højder på maskinen.

Sættets nummer findes på reservedelslisten.

4 Opsætning

4.1 Generelt

Det primære arbejdsflow til opsætning eller installation af denne maskine er som følger:

1. Udpakning
2. Positionering/placering, nivellering og/eller fastgørelse af maskinen.
3. Korrigering af størrelsen på frisklufts-/luftindtaget, størrelsen på aftrækskanalen og rørforbindelser, ud fra om der er tale om enkeltstående maskine, eller maskiner der deler en aftrækskanal.
4. Elektriske forbindelser, tilslutning af effektforsyning til maskinen.
5. Justeringer af luftflow eller statisk kontrtryk i en kold, tom maskine, ud fra om der er tale om en enkeltstående maskine, eller maskiner der deler en aftrækskanal.
6. Gastilslutning, gaskonvertering, installation af sæt til store højder. (Til gasopvarmet maskine).
7. Funktionskontrol.
8. Ekstrafunktionskontrol.

Flere detaljer er beskrevet i hver enkelt del af denne installationshåndbog.

4.2 Udpakning

Bemærk:

Det anbefales, at to personer pakker maskinen ud.

Fjern boltene mellem maskinen og pallen.

Fjern den nederste filterskuffe. Fjern panelerne på begge sider af filterskuffen. Fjern de to bolte foran.

Fjern det nederste bagpanel, og fjern boltene.

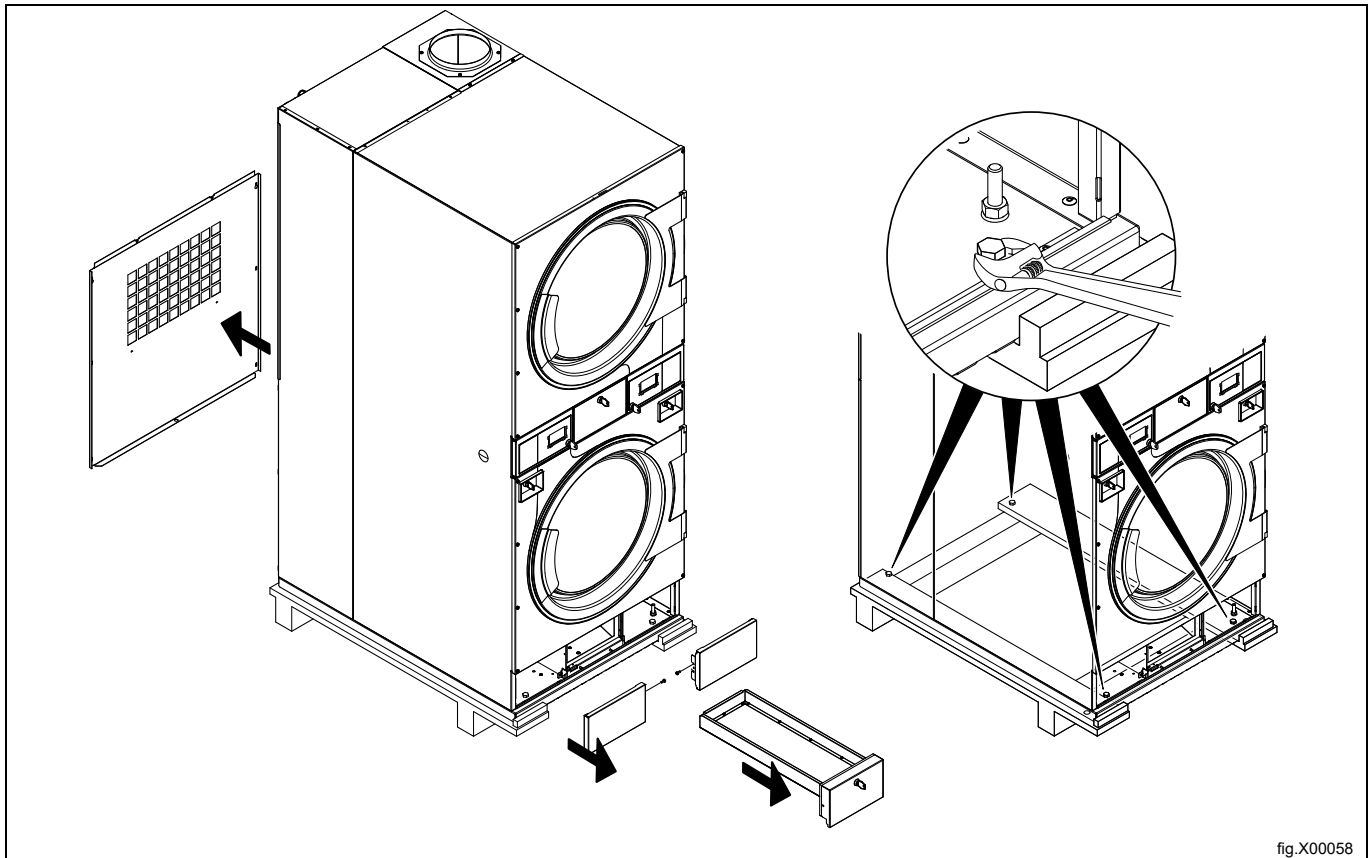


fig.X00058

Fjern maskinen fra pallen.

Bemærk:

Vær forsigtig med maskinen, når den flyttes. Tromlen har ikke nogen transportbeslag.

Anbring maskinen på det sted, hvor den skal stå.

4.3 Instruktion for genbrug af emballagen

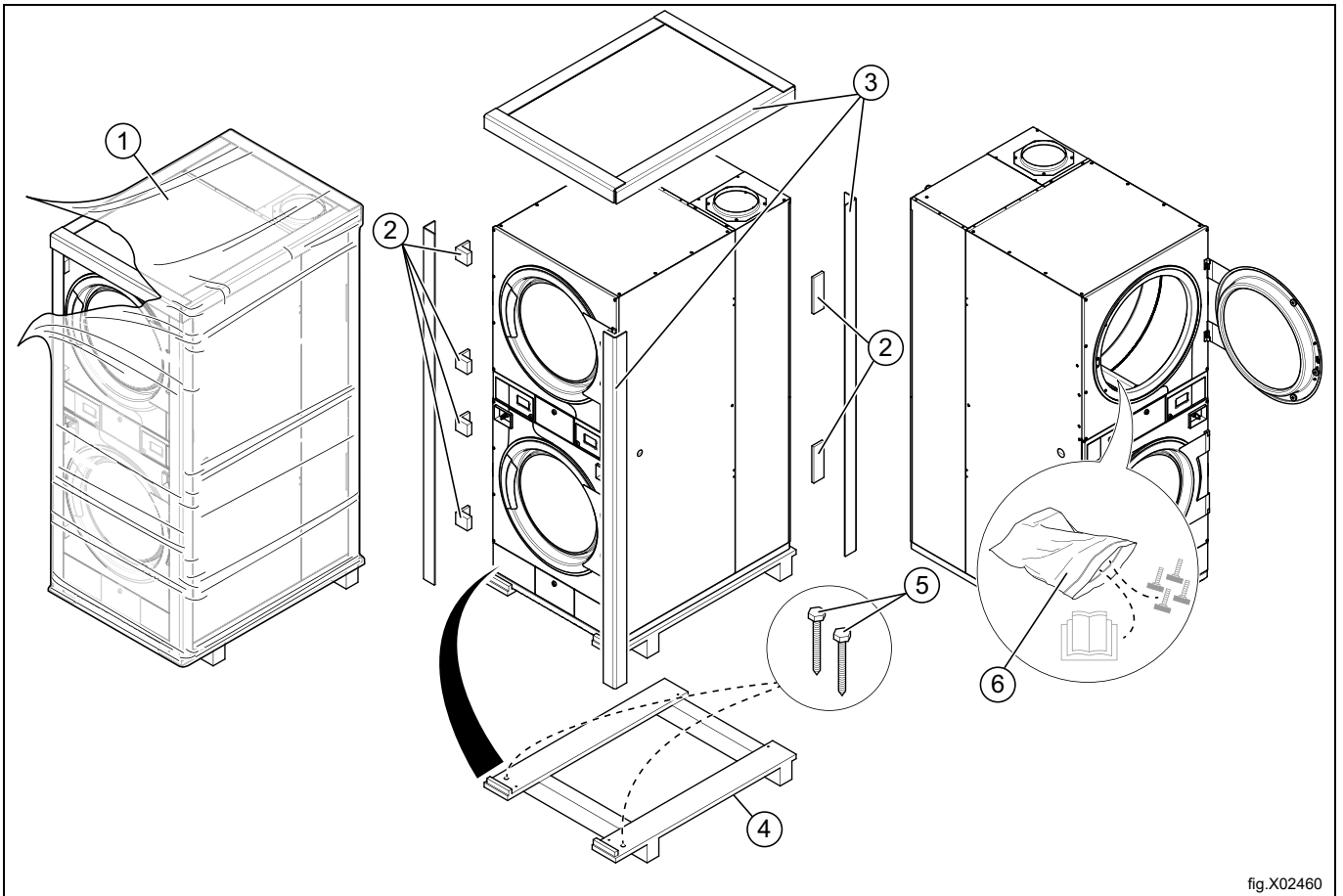
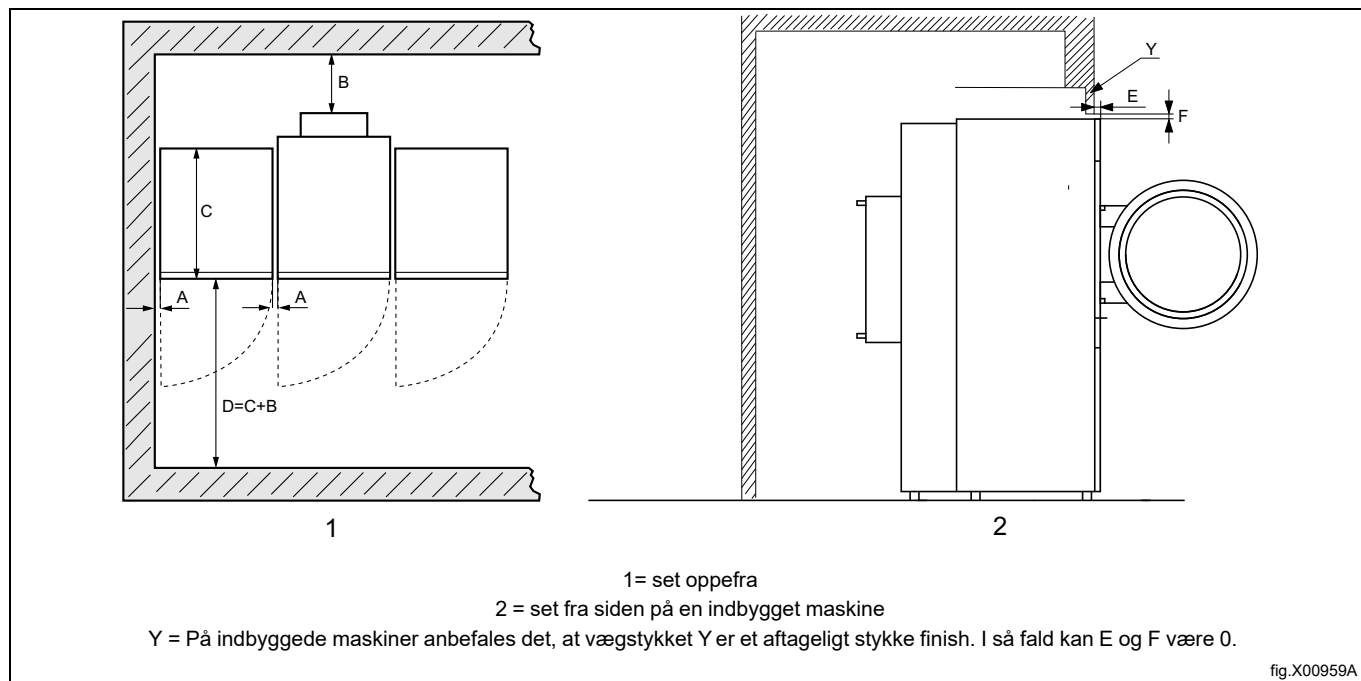


fig.X02460

Fig.	Beskrivelse	Kode	Type
1	Plastfilm	LDPE 4	Plast
2	Beskyttelseshjørner	PS 6	Plast
3	Papemballage	PAP 20	Papir
4	Palle	FOR 50	Træ
5	Skrue	FE 40	Stål
6	Plastpose	PET 1	Plast

4.4 Placering

Figuren viser den anbefalede afstand til en væg og/eller til andre maskiner.



A	5–500 mm (Min. 0 mm, enhederne kan monteres op imod hinanden)
B	500 mm (Min. 200 mm)
C	Maskinens dybde
D	$D = C + B$ (Min. 1220 mm for at maskinen kan anvendes)
E	Min. 20 mm
F	Min. 25,4 mm (Beklædningen ovenover kan anvendes til at lukke åbningen over maskinen. Min. påkrævet afstand: 0 mm)

Bemærk:

Maskinen skal placeres således, at der er tilstrækkelig plads til at arbejde for både bruger og servicepersonale.

Overholdelse af anbefalingerne giver let adgang til vedligeholdelse og serviceindgreb.

Hvis der er pladsbegrænsninger, er det muligt at installere maskiner uden at overholde de givne anbefalinger. I så fald skal man huske på, at det kan blive nødvendigt at frakoble og flytte andre maskiner for at kunne nå frem til og udføre serviceindgreb på den pågældende maskine.

4.5 Tilslutning til et netværk

Hvis flere maskiner skal tilsluttes et netværk, skal udkasterne (A) i sidepanelerne fjernes inden installation.

Der skal installeres en gennemføring til netværkskabler fra indersiden i højre side af panelet. Gennemføringen skal skubbes helt igennem hullet i venstre side af panelet på siden af maskinen.

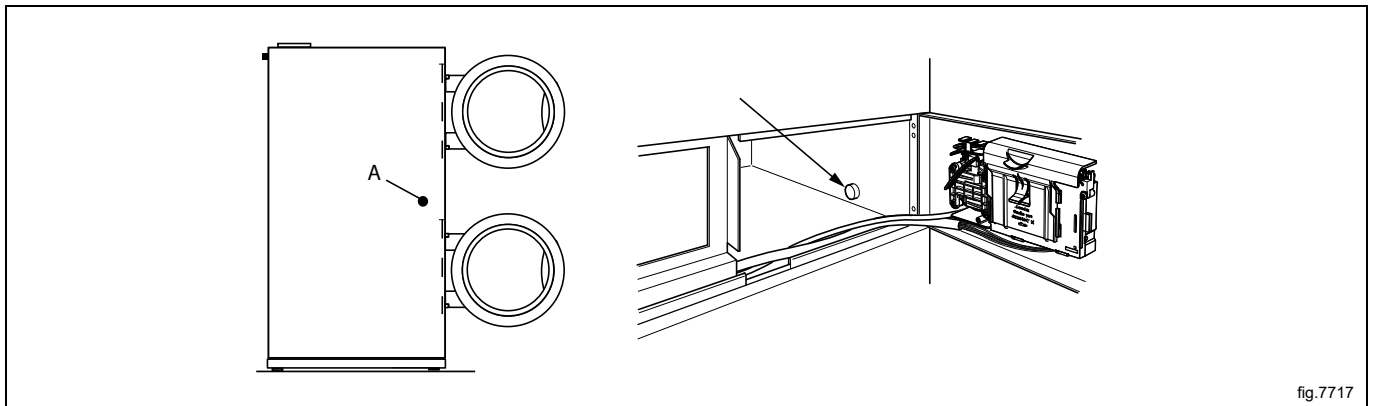


fig.7717

4.6 Mekanisk installation

Sørg for at maskinen står i vater ved hjælp af maskinens fødder. Føddernes maksimale højdejustering er 15 mm.

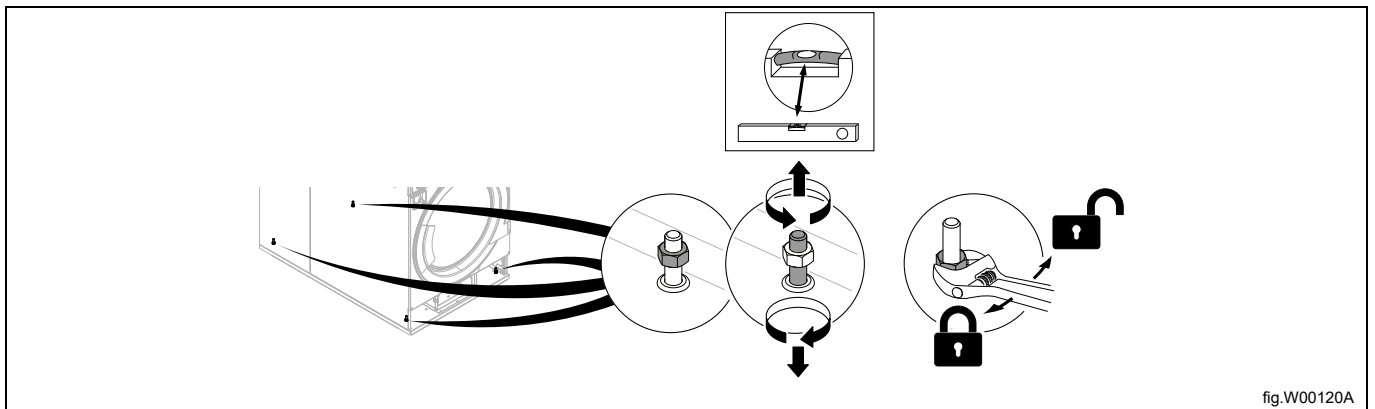


fig.W00120A

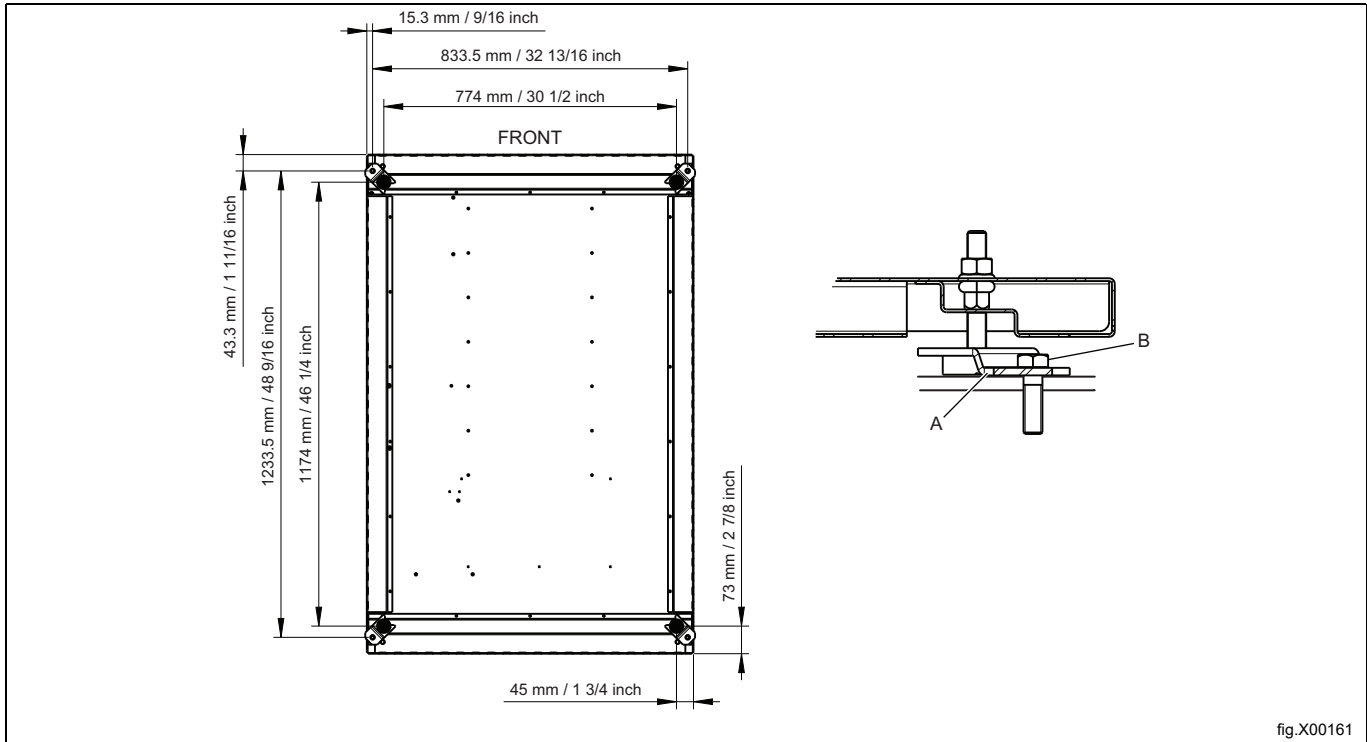
Sæt panelerne på igen.

4.6.1 Sikring af maskinen

For at sikre maskinens stabilitet er det vigtigt at fæstne maskinen til underlaget.

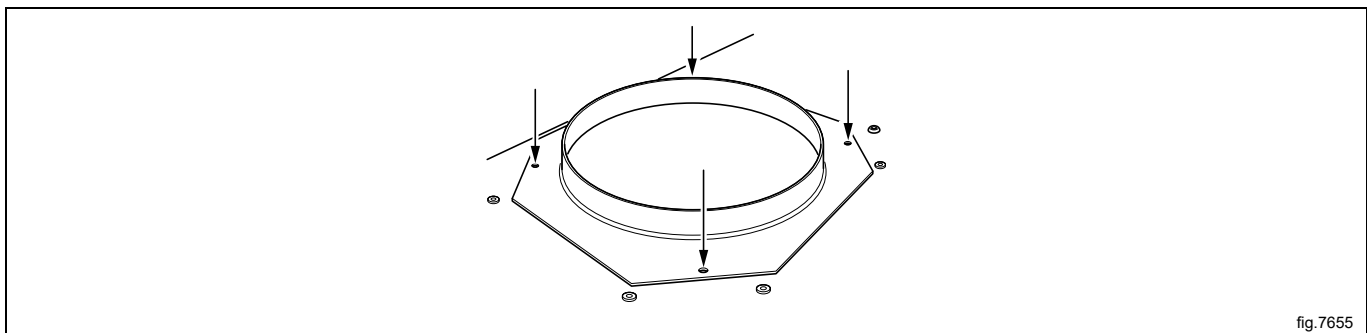
Fastgør de fire beslag (A) til underlaget ved hjælp af fire x M10 bolte (B). Hvis de fire beslag ikke medfølger, skal du bestille sæt nr. 487193544.

Fastgør maskinen til beslagene.



4.6.2 Forbindelsesgren

Monter den medfølgende gren øverst på udsugningsplenummet med fire skruer.



5 Aftrækssystem

5.1 Luftprincip

Blæseren skaber undertryk i maskinen, så der trækkes luft ind i tromlen via varmeelementet.

Den opvarmede luft passerer gennem tøjet og hullerne i tromlen.

Luften strømmer derefter ud gennem et fnugfilter, der er placeret under tromlen. Derefter pumpes luften ud gennem blæseren og aftrækssystemet.

Bemærk:

Det er meget vigtigt, at maskinen får tilstrækkelig frisk luft. Det giver det bedste tørreresultat.

5.2 Frisk luft

For at opnå maksimal effektivitet og kortest mulig tørretid er det vigtigt at sikre, at der kommer lige så meget frisk luft udefra til rummet, som der blæses ud.

For at undgå træk i rummet er det vigtigt, at luftindtaget er bag maskinen.

Bestemmelser vedrørende passende luftforsyning: Luftindtagets åbningsareal skal være fem gange så stort som aftræksrørets åbningsareal. Luftindtagets åbningsareal er det areal, som luften kan strømme igennem uden at møde modstand fra dækslets rist.

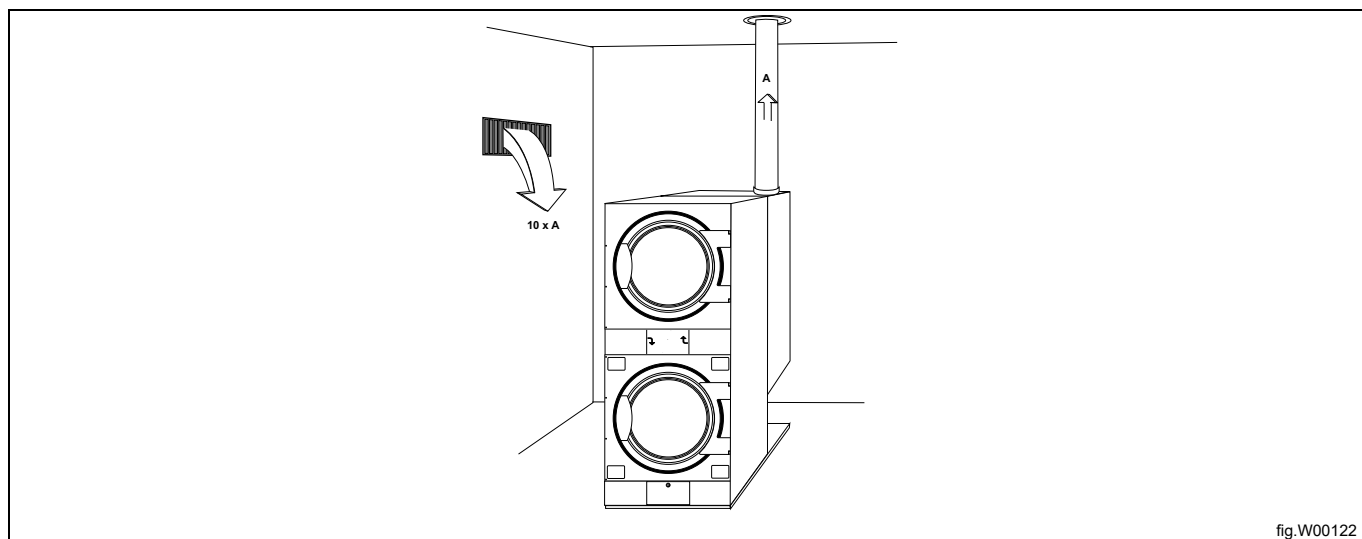


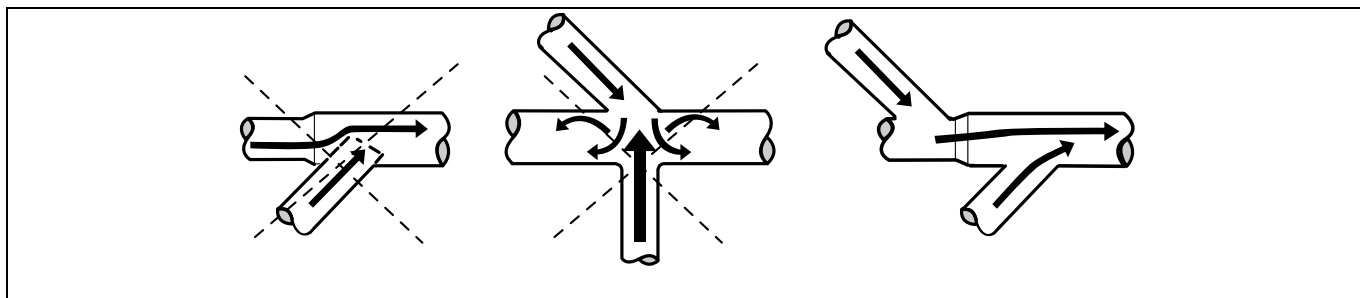
fig.W00122

Bemærk:

Dækselristene blokerer ofte halvdelen af det samlede ventilationsareal for frisk luft. Husk at tage dette med i beregningerne.

5.3 Aftrækskanal

- Til udsugningen må der kun anvendes stive eller fleksible metalrør.
- Der må ikke anvendes plastrør.
- Det anbefales at anvende galvaniseret stål til aftrækket.
- Kanalen må ikke samles med skruer eller andet, der stikker ind i kanalen og opfanger fnug.
- Aftræksluften må ikke ledes ind i en kanal i en væg, i loftet eller et hulrum i bygningen.
- Aftrækskanalen skal være fri af bygningen, da eventuel kondens kan forårsage frostskafer på bygningen.
- Aftrækskanalen skal føre luften ud i det fri.
- Aftrækskanalen skal placeres på en sådan måde, at den er beskyttet på den udvendige side.
- Aftrækskanalen skal være glat på indersiden (lav luftmodstand).
- Aftrækskanalen må ikke have skarpe hjørner.



5.4 Delt aftrækskanal



Det anbefales, at hver enkelt maskine har sin egen aftrækskanal.



Hvis flere maskiner skal bruge den samme aftrækskanal, skal denne være sådan indrettet, at dens diameter bliver større før tilføjes af hver maskine. De enkelte kanaler skal løbe ind i hovedkanalen i en vinkel på 45° eller mindre og i luftflowets retning. Den anbefalede progressive diameterøgning er som anført i tabellen.

Hvis flere maskiner er monteret til det samme aftræksrør, anbefales det, at man justerer luftflowet på maskinerne, når alle maskiner er startet og kører et program uden varme.

Tag i betragtning, at unødvendigt store kanaler skaber problemer med træk.

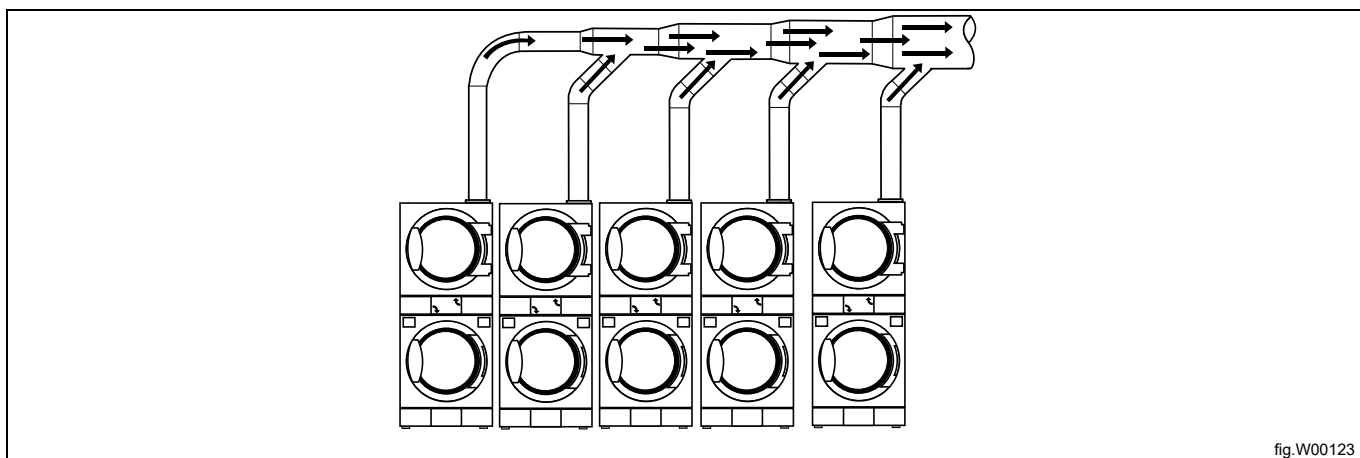


fig.W00123

Antal maskiner		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Aftrækskanal	ø mm	200	315	400	400	500	500	630	630	630	800
Anbefalet areal for friskluftsindtag	m ²	0,32	0,78	1,26	1,26	1,96	1,96	3,12	3,12	3,12	5,02
Minimumareal for friskluftsindtag	m ²	0,16	0,32	0,48	0,64	0,8	0,96	1,12	1,28	1,44	1,6



Aftrækskanalens diameter må ikke reduceres.



5.5 Aftrækkets dimensionering

Det er vigtigt, at maskinen har det korrekte luftvolumen i forhold til hver enkelt maskines effekt.

En mindre eller større luftstrøm vil forlænge tørretiden.

Hvis aftræksrøret er langt, eller hvis ventilationen ikke er korrekt udformet, anbefaler vi jævnlig rengøring af aftræksrøret. Som regel har længere kanaler behov for mere regelmæssig rengøring.

Aftræksrørene skal være så korte som muligt. Dermed vil maskinen virke optimalt.

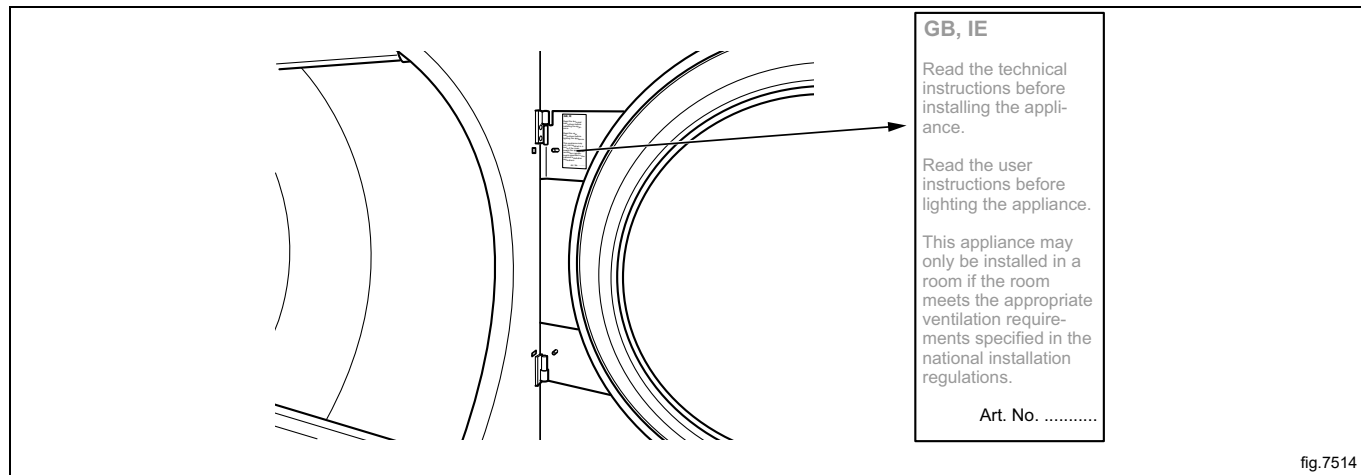
Alle dækpaneler skal være monteret, for at maskinen kan fungere bedst muligt.

6 Gastilslutning

6.1 Fastgør etiketten

Før maskinen installeres, skal etiketten "Læs brugerinstruktionen" fastgøres et passende sted på indersiden af døren og på frontpanelet.

Etiketten skal have den rette landekode. Vælg den rette etiket i gaskittet.



6.2 Generelt



Må kun udføres af fagfolk.



Montér en stopventil opstrøms i forhold til maskinen.

Fabrikkens dysetrykindstilling svarer til brændstovfærdien på dataetiketten.

Kontrollér, at dysetrykket og brændstovfærdien svarer til værdierne på gastabellerne på de følgende sider. Hvis det ikke er tilfældet, bedes du kontakte leverandøren.

Gennemluft rørsystemet, før du tilslutter maskinen.

Bemærk:

Efter tilslutning skal alle samlinger kontrolleres. Der må ikke være nogen utætheder.

6.3 Installation af gas

Standard gasapparater er bygget til at køre på GNH (naturgas), hvor maskinen skal installeres ved en højde på ikke over 610 m.

For at køre på en anden gastype skal der ske konvertering. Ekstraudstyret til konvertering til en anden gastype findes i tilbehørsposen. Apparatet er ikke beregnet til installation ved en højde på over 610 m.

Dataetiketten viser injektorstørrelsen og injektortrykket samt de lande, der bruger denne gaskvalitet:

AL	Albanien	IS	Island
AT	Østrig	IT	Italien
BE	Belgien	JP	Japan
BG	Bulgarien	LT	Litauen
CH	Schweiz	LU	Luxembourg
CY	Cypern	LV	Letland
CZ	Tjekkiet	MK	Makedonien
DE	Tyskland	MT	Malta
DK	Danmark	NL	Holland
EE	Estland	NEC	Ikke-europæiske lande
ES	Spanien	NO	Norge
FI	Finland	PL	Polen
FR	Frankrig	PT	Portugal
DK	Storbritannien	RO	Rumænien
GR	Grækenland	SE	Sverige
HR	Kroatien	SI	Slovenien
HU	Ungarn	SK	Slovakiet
IE	Irland	TR	Tyrkiet

Kontrollér hvilken type energigas, der fås på det pågældende sted, og kontrollér højden på maskinens installationssted.

Der findes mange gastyper af samme slags, men maskinen skal udstyres med forskellige typer dyser, afhængigt af gastype.

For ikke-europæiske lande skal man kontrollere energigassens varmeværdi og sammenligne den med den gasvarmeværdi, der er angivet på mærkaten.

6.4 Tabel over tryk og justeringer

Flaskegas (LPG)	Gaskategori	Indgangstryk (mbar)	Dysetryk (mbar)	Dysetørrelse (ø mm)	Luftreduktions-/luftbe-grænserplade (mm)	Mærkatnummer	Kan være tilgængelig i følgende lande
Butanblanding / Propanblanding	3+	28-30 / 37	Ingen regulering	2,60	Standard 487230035	490375639	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LT, LU, LV, PT, SK, SI
Butan	3B/P	30, 37, 50	28	2,60	Standard 487230035	490375640	AT, BE, BG, CH, CY, DE, DK, EE, FI, FR, GB, HR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, NL, NO, PL, RO, SE, SI, SK, TR
Propan	3P	30, 37, 50	28	2,80	Standard 487230035	490375647	AT, BE, CH, CZ, DE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, IE, IT, LT, LU, NL, PL, PT, RO, SI, SK

Naturgas	Gaskategori	Indgangstryk (mbar)	Dysetryk (mbar)	Dysetørrelse (ø mm)	Luftreduktions-/luftbe-grænserplade (mm)	Mærkatnummer	Kan være tilgængelig i følgende lande
	2H, 2E	20	8	4,60	Standard 487230035	Standard	AT, BG, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, GB, GR, HR, HU, IS, IE, IT, LT, LU, LV, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, RT
	2E+	20 / 25	Ingen regulering	3,70	Standard 487230035	490375637	BE, FR
	2E (G20)	20	8	4,60	Standard 487230035	490375638	NL
	2L (G25)	25	12				
	2(43.46-45.3 MJ/m ³ (0 °C)) (G25.3)	25	12				
	2LL	20	12	4,60	Standard 487230035	490375638	DE

Når en maskine skal installeres eller anvendes i stor højde (610 m og derover), skal der installeres et sæt beregnet til store højder.

Udstyrsnummer findes på reservedelslisten.

6.5 Testkørsel

Bemærk:

Før en testkørsel af maskinen skal det sikres, at luftflowet/statiske kontratryk er blevet reguleret i henhold til afsnittet "Aftrækssystem". Justering af luftflowet efter behov.

- Løsn måleskruen (2) 1/4 omgang. Tilslut et manometer, og sørg for, at forbindelsen er stram, så luftudslip hindres.
- Tilslut strøm til maskinen og vælg et program med varme.
- Start maskinen.
- Kontrollér, at dysetrykket er korrekt i henhold til gastypen, se "Tabel over tryk og regulering".
- Hvis dysetrykket skal justeres:
 - Afmonter dækskruen (3).
 - Drej skruen (4). Med uret: øget dysetryk.
 - Drej skruen (4). Mod uret: mindsket dysetryk.
- Kontrollér, at gassen brænder jævnt. Den blå flamme i brænderen foretrækkes.

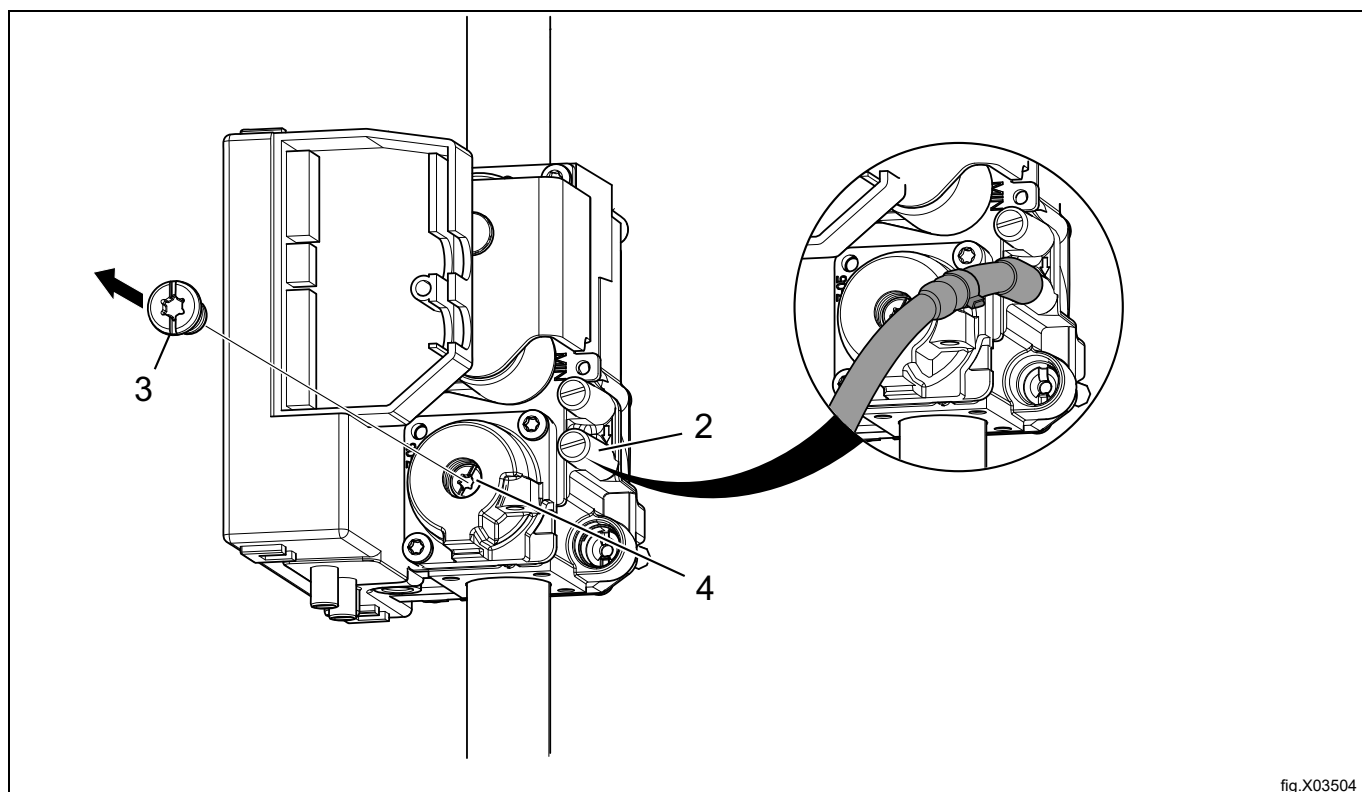


fig.X03504

- Genmonter dækskruen (3).
- Fjern manometeret, og spænd skruen (2), efter at justeringerne er klar.

Bemærk:

Efter tilslutning skal alle samlinger kontrolleres. Der må ikke være nogen utætheder.

6.6 Konverteringsinstruktioner

- Sluk for strømmen til maskinen.
- Afmonter bagpanelet.
- Afmonter luftbegrænserpladen (1).
- Afmonter dysen (2), og monter den nye medfølgende dyse.
- Genmonter luftbegrænserpladen.

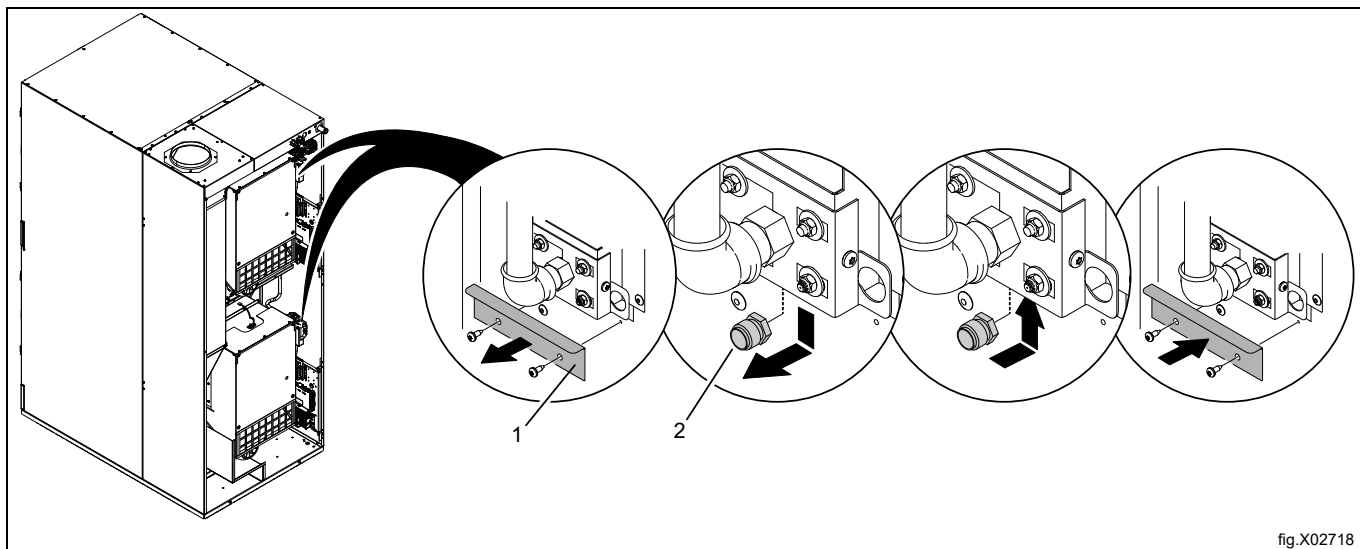


fig.X02718

- Løsn målegrenskruen (2) 1/4 omgang; slut et manometer til målegrenen.
- Tilslut strøm til maskinen og vælg et program med varme.
- Start maskinen.
- Indstil det korrekte dysetryk i henhold til tabellen på stilleskruen (4) under dækskruen (3).

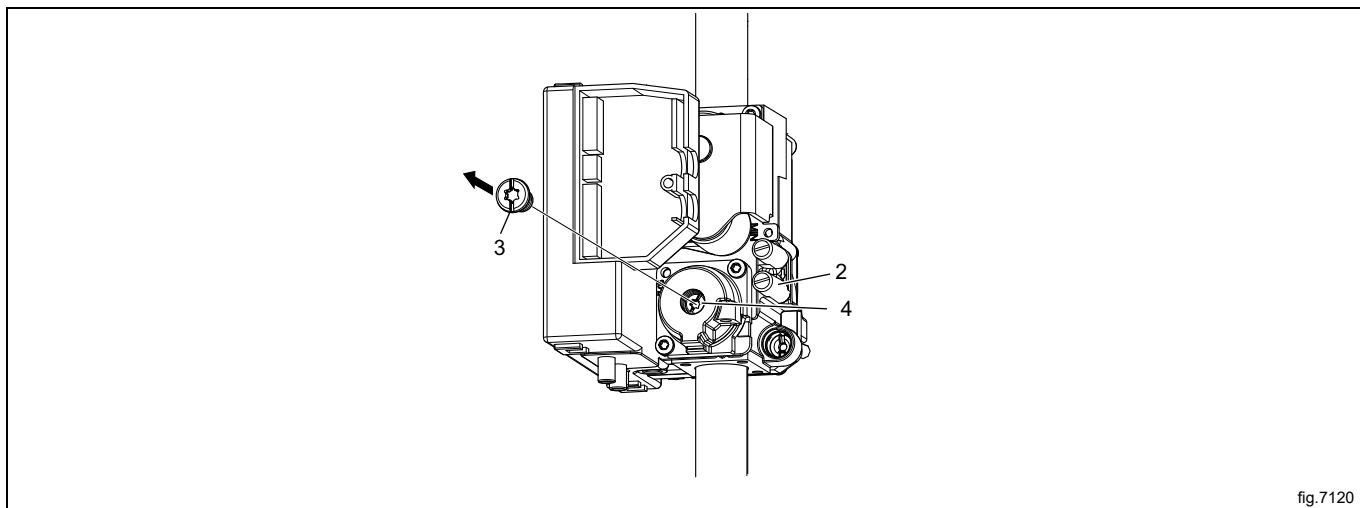


fig.7120

- Kontrollér, at gasflammen brænder jævnt.
- Montér dækskruen (3).
- Spænd skruen (2), efter at justeringerne er klar.
- Montér bagpanelet igen.

Bemærk:

Efter tilslutning skal alle samlinger kontrolleres. Der må ikke være nogen utætheder.

6.7 Dataetiket

Når maskinen skal konverteres til en anden gastype, skal dataetiketten på bagsiden af maskinen opdateres, for at dataene kan blive korrekte.

Sæt den medfølgende dataetiket i konverteringskittet øverst på dataetiketten som vist i det følgende. Hvis der er mere end én dataetiket, skal du vælge den etiket, der har korrekt landekode og gastype.

WXXXXX
 Product no.: 9868XXXXXX
 Serial no.: 09XXX / 99XXXXXX
 OC: 09XXXXXX Date: 10XX Wiring diag: 432XXXXXXXXXX
 Program: 432XXXXXX, 5XXX
 Type: WN3...WN3XXXX

WXXXXX
 Product no.: 9868XXXXXX
 Serial no.: 09XXX / 99XXXXXX
 OC number: 09XXXXXX Date(YMM): 10XX
 Capacity: X kg
 Type/Model: WN3...WN3XXXX
 Voltage: 380 – 400V 3N ~ 50Hz
 Rated Input: 1,6kW
 10A

ΣQn(Hs) 2x27,5 KW PIN NO. 2575DM30488
 AT,BG,CZ,DK,EE,FI,GR,HR,HU,IS,IE,IT,LV,
 LT,NO,PT,RO,SK,SI,ES,SE,CH,TR : I2H (20MBAR)
 DE,PL,LU : I2E (20/25MBAR)
 GB : I2H (20MBAR) PIN NO. 359BP437
 MANIF. PRESS.: 8 MBAR INJECTOR:Ø 4.60 MM
 NATURAL GAS : G20
 (INLET PRESS.: 20-25 MBAR, CAL. VAL. 37780 KJ/M3)

For safety reasons use only genuine spare parts.

Made in Sweden
 Electrolux Professional AB
 341 80 Ljungby, Sweden

WXXXXX
 Product no.: 9868XXXXXX
 Serial no.: 09XXX / 99XXXXXX
 OC: 09XXXXXX Date: 10XX Wiring diag: 432XXXXXXXXXX
 Program: 432XXXXXX, 5XXX
 Type: WN3...WN3XXXX

ΣQn(Hs) 2x27,5 KW PIN NO. 2575DM30488
 BE,CH,CY,CZ,ES,FR,GR,IE,IT,
 LT,LU,LV,PT,SK,SI : I3+ (28-30/37MBAR)
 GB : I3+ (28-30/37MBAR) PIN NO. 359BP437
 MANIF. PRESS.: 28-30/37MBAR INJECTOR:Ø 2.60 MM
 LPG GAS: G30/G31
 (INLET PRESS.: 28-30/37 MBAR, CAL. VAL. 125810/95650 KJ/M3)

fig.X02299

7 Elektrisk tilslutning

7.1 Elektrisk installation



Den elektriske installation må kun udføres af fagfolk.



Maskiner med frekvensstyrede motorer kan være inkompatible med visse typer af HFI-relæer. Det er vigtigt at vide, at maskinerne er konstrueret til at give en høj grad af personlig sikkerhed, hvilket er grunden til, at eksternt udstyr, såsom HFI-relæer, ikke er nødvendige, men anbefales. Ønskes der stadig tilslutning af maskinen via et HFI-relæ, skal følgende huskes:

- Kontakt en autoriseret elektriker for at sikre, at den korrekte type HFI-relæ vælges, og at dimensioneringen er korrekt
- For at opnå maksimal pålidelighed må der kun tilsluttes én maskine pr. HFI-relæ
- Det er vigtigt, at jordledningen er korrekt tilsluttet.



I tilfælde, hvor maskinen ikke er udstyret med en flerpolet kontakt, skal der først installeres en.

I overensstemmelse med ledningsdiagrammet: Monter en flerpolet afbryder på maskinen for at lette installations- og servicearbejde.

Tilslutningskablet skal hænge i en let kurve.

7.2 Enfaset tilslutning

Afmonter det øverste bagpanel. Tilslut jord og andre ledninger som vist.

1NAC	
1NAC	
1NAC	

Når installationen er færdig, skal du genmontere dækpanelet og kontrollere følgende:

- At tromlen er tom.
- At maskinen virker ved at forbinde maskinen til strøm og starte et program med opvarmning.

7.3 Trefaset tilslutning

Afmonter det øverste bagpanel. Tilslut jord og andre ledninger som vist.

3AC	
3AC	
3AC	
3NAC	
3NAC	
3NAC	

Når installationen er færdig, skal du genmontere dækpanelet og kontrollere følgende:

- At tromlen er tom.
- At maskinen virker ved at forbinde maskinen til strøm og starte et program med opvarmning.

7.4 Elektriske tilslutninger

Elektriske tilslutninger					
Opvarmningsalternativ	Netspænding	Hz	Effekt til opvarmning kW	Effekt i alt kW	Anbefalet sikring A
Gasopvarmet	220–240V 3~	50/60	1	1,3	10
	380–480V 3~	50/60	1	1,5	10
	230–240V 1~	50	1	1,5	10

1. Total effekt og den anbefalede sikring afhænger ikke af opvarmningseffekten i de tilfælde.

8 Ved første start

Når installationen er færdig, og strømmen tilsluttes første gang, skal man foretage følgende indstillinger. Når en indstilling er klar, føres man automatisk videre til den næste. Følg anvisningerne på displayet.

- Vælg sprog
- Indstil tid og dato
- Aktivér/deaktiver servicealarmen

8.1 Vælg sprog

Vælg sprog fra listen på displayet. Rul ved hjælp af pil op og pil ned.

Dette bliver det sprog, som alle displaymeddelelser, programnavne osv. vises på.

8.2 Indstil tid og dato

Vælg **JA**, og tryk på **▶||** for at få vist menuen **TID/DATO**.

Aktivér menuen **SET TID**, og indstil den korrekte tid.

Gem indstillingerne.

Aktivér menuen **SET DAG**, og indstil den korrekte dag. Begynd med at indstille året.

- Indstil året. Afslut for at fortsætte med et langt tryk på **▶||**.
- Indstil måneden. Afslut for at fortsætte med et langt tryk på **▶||**.
- Indstil dagen. Afslut med et langt tryk på **▶||**, og gem derefter ved hjælp af et langt tryk på **▶||**.

Luk menuen, når du er klar.

8.3 Aktivér/deaktiver servicealarmen

Indstil, om maskinen skal afgive en servicealarm eller ej med **JA** eller **NEJ**.

Afslut og gem indstillingerne.

9 Funktionskontrol



Må kun udføres af fagfolk.



Der skal gennemføres en funktionskontrol, når installationen er færdig, og før maskinen kan blive klar til brug. Efter at der er udført en reparation, skal der udføres en funktionskontrol, før maskinen må bruges igen.

Kontrollér maskinens automatiske stopfunktion

- Start maskinen.
- Kontrollér, at mikrokontakterne fungerer ordentligt:
Maskinen skal stoppe, hvis døren og filterlågen åbnes.

Kontrollér rotationsretningen (kun på maskiner med 3-faset strømforsyning, skibsinstallation).

Afmonter bagpanelet, og start et program. Kontrollér, at blæserhjulets rotationsretning er korrekt.

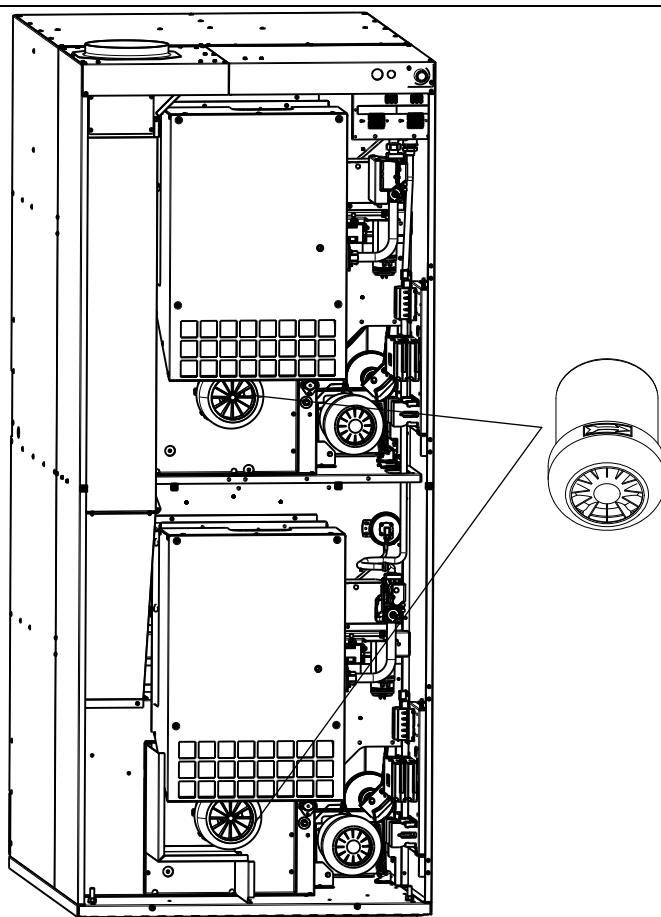


fig.W00523A

Hvis retningen ikke er korrekt, ombyttes to af de tre faser til venstre på tilslutningsklemmen.

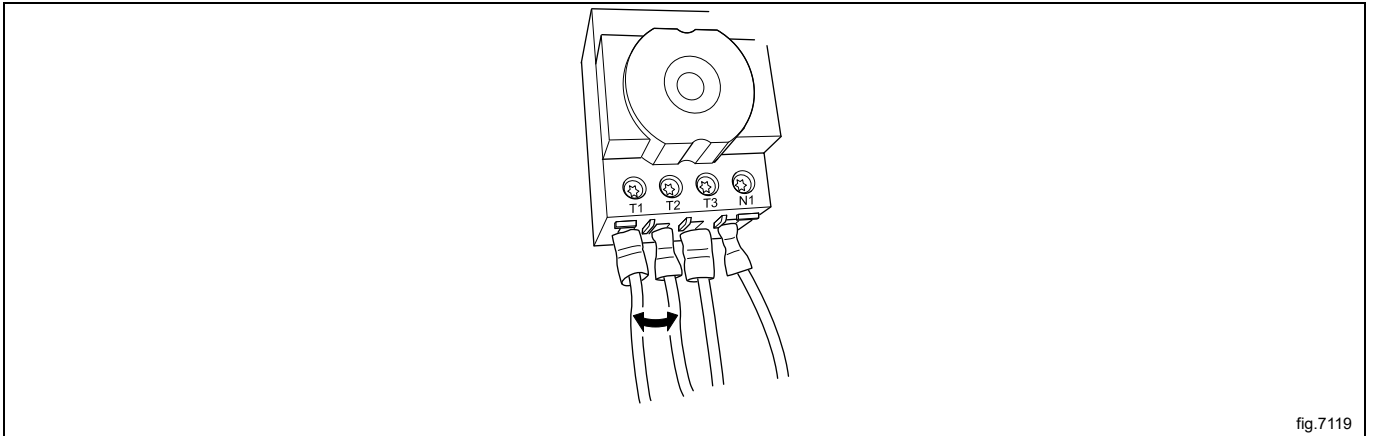


fig.7119

Kontrollér varmen

- Lad maskinen køre i fem minutter på et program med varme.
- Kontrollér, at varmen virker, ved at åbne døren og mærke efter, om der er varme i tromlen.

Klar til brug

Hvis alle tests er OK, er maskinen klar til brug.

Hvis en eller flere tests ikke lykkedes, eller hvis der detekteres fejl eller mangler, bedes du kontakte dit lokale serviceværksted eller forhandleren.

10 Oplysninger om bortskaffelse

10.1 Bortskaffelse af apparatet når det er udtjent

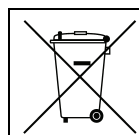
Før maskinen bortskaffes, anbefales det, at man nøje undersøger dens fysiske tilstand, og vurderer om der er dele af strukturen, der eventuelt ville blive udsat for brud under skrotningen.

Maskinens dele skal bortskaffes på forskellig vis i henhold til deres forskellige beskaffenhed (f.eks.: metaller, olier, fedtstoffer, plast, gummi osv.).

Den nationale lovgivning varierer fra land til land, og man bør derfor sørge for at overholde de anvisninger, der er givet af lovgivningen og myndighederne i det land, hvor apparatet bortskaffes.

Generelt skal apparatet indleveres til et specielt indsamlingssted for genindvinding/skrotning.

Afmonter apparatet, og sorter komponenterne i henhold til det materiale, de er fremstillet af. Vær opmærksom på, at kompressoren indeholder smøreolie og kølemiddel, der kan indsamles og genbruges. Vær endvidere opmærksom på, at apparatets og varmepumpens komponenter er specialaffald, der kan høre ind under bymæssigt affald.



Symbolet på produktet angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet, men skal skrottes korrekt for at hjælpe med til at forhindre potentielle, negative konsekvenser for miljøet og folkesundheden. For yderligere oplysninger om genbrug af dette produkt bedes man kontakte sælgeren eller forhandleren af produktet, kundeservice eller det lokale renovationselskab.




Bemærk:

I forbindelse med skrotning af maskinen skal alle mærkninger, denne håndbog samt al anden dokumentation vedrørende apparatet destrueres.

10.2 Bortskaffelse af emballage

Bortskaffelse af emballagen skal ske i overensstemmelse med gældende, national lovgivning. Alle de anvendte emballagematerialer er miljøvenlige.

De kan opbevares sikkert, genbruges eller forbrændt i et egnet affaldsforbrændingsanlæg. Genbrugsplast er mærket som følgende eksempler.

 PE	Polyætylen: <ul style="list-style-type: none"> • Emballagens udvendige film • Posen med brugervejledningen
 PP	Polypropylen: <ul style="list-style-type: none"> • Stropper
 PS	Polystyrenskum: <ul style="list-style-type: none"> • Hjørnebeskyttere



Electrolux Professional AB
341 80 Ljungby, Sweden
www.electroluxprofessional.com